



Exchange Program between Schools of Nursing, Hallym University and Nagoya City University

Since 2011

10 周年記念イベント & Exchange Program in NCU 2023 年 2 月



Schedule for 2022 exchange program between

Division of Nursing, Hallym University & School of Nursing, Nagoya City University

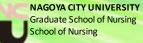
Day	Date	Time	Place	Schedule
0	4 Feb.	12:35	Chubu airport	Arrival
	(Sat)			Check in hotel
1	5 Feb.		Free time	Free time
	(Sun)			
2	6 Feb.	8:50	SON lobby*	Greeting Mtg with dean of School of Nursing
	(Mon)	9:00-11:30	SON 1st floor	Orientation of the exchange program, NCU, School of
			conference	Nursing, NCU hospital(International exchange
			room	committee)
				NCU hospital tour
		11:30-12:30		Welcome Lunch at Italian cafeteria
		13:00-16:00	303 304	(Need to wear nurse uniform for students, for faculty
				members white gown is OK)
				NCU hospital tour and shadowing (e.g. 13N unit,
				NICU/GCU, ICU/CCU)
		16:00	NCU SON 302	Q and A session of NCU hospital
3	7 Feb.	8:45(Students)	Gokiso Station	
	(Tue)	9:30-12:00	Exit No7 at	Support center for child rearing mothers in Gokiso
			wicket of the	(Prof Yamabe and Tanaka will attend)
			subway	
		12:45		
		13:00-16:00	Mizuho	Participate in the class "3-year-old health examination" at
			Health Center	Mizuho Public Health Center
4	8 Feb.	9:20	NCU SON	
	(Wed)	10:00-12:00	NCU Hospital	10th anniversary event
			Hall	
		12:00-13:00	SON 1st floor	Lunch and Exchange between students at NCU
			conference	
			room	
		13:00-14:30	NCU SON	Workshop on introducing VR, simulation in nursing (small
				workshop, students and 10 faculty members join)
5	9 Feb.	9:30	Imaike station	(Need to wear medical coat and white shoes)
	(Thu)	10:00-12:00	East Medical	NCU East Medical Center tour (e.g. Outpatient treatment,
			Center	ER, Infection unit)
		13:00-16:00	NCU SON 302	Student exchange program, and future plan meeting for
				Prof Lee and Miss Sung-ran Kim

6	10 Feb.	10:00-12:00	Gokiso Station	Tea time at Cafeteria "Sunsin" operated by schizophrenic
	(Fri)		at wicket of the	patients at recovering stage
			subway	
		13:00-14:00	NCU SON 302	Summary of the program, photo session
				Closing ceremony
7	11 Feb.			Check out hotel
	(Sat)	13:40	Chubu airport	Departure

 $[*]NCU\ SON = Nagoya\ City\ University,\ School\ of\ Nursing\ Building,\ Just\ next\ to\ subway\ Sakurayama\ Station$

https://www.nagoya-cu.ac.jp/nurse/english/access/





Hallym University Nagoya City University **School of Nursing International Seminar**

Celebrating the 10th Anniversary of Inter-Faculty Exchange



2023

Feb, 8 Wed 10:00-12:00

Main Hall, Nagoya City University Hospital

Tentative Program

Moderator: Noriyo Kaneko

10:00-10:05	Opening Remarks from Prof. Takafumi Azami (Dean)				
10:05-10:10	Special Remarks from Nursing Department				
10:10-10:15	Special Remarks from Nagoya City University (Dean or President)				
10:15	Utilizing simulation technology in Nursing Education (Prof.Jung-Ming Lee)				
11:10	Education for new graduate nurses, collaboration between School of Nursing(Ms Sungran, Kim from Hallym Univ Hospital)				
11:20-11:35 11:35-11:45	Presentation of 10 years activities from School of Nursing NCU Remarks from past participants of the program				
11:45-12:00	Closing remarks from Michiyo Higuchi, and photo sessions				

Organized by: Working group for the 10th anniversary of HU-NCU exchange International Exchange Committee, School of Nursing Sponsored by: Center for Promotion of International Exchange, NCU

Inquiries: Noriyo Kaneko noriyok@med.nagoya-cu.ac.jp

2022年度





ハルリム大学 名市大看護学部 国際セミナー

学部間交流10周年記念イベント

日時

名市大病院 大ホール

司会: 金子 典代

オペレーション:中神克之 田中泉香

10:00-10:05 開会の挨拶 (薊降文研究科長)

10:05-10:10 名古屋市立大学病院看護部からの挨拶(村田佐知子看護部長)

10:10-10:15 名古屋市立大学からの挨拶(浅井清文学長よりビデオメッセージ)

10:15---- 看護教育におけるシミュレーション教育の活用 (Jung-Ming Lee 教

授)

-----11:10 新卒看護師教育と看護学部との連携 (Sung-Ran Kim ハルリム大学

附属病院 看護師、ナースプラクティショナー)

11:20-11:35 これからのさらなる交流発展にむけて(金子、Kyung A Num学部長)

11:35-11:45 ハルリム大学プログラムOBからの挨拶(2016派遣武田綾花)

11:45-12:00 閉会の挨拶 (樋口倫代教授)、記念撮影

主催

ハルリム大学名市大看護学部交流10周年記念ワーキング 看護学部国際交流委員会

共催:名古屋市立大学 国際交流センター

問い合わせ: 金子典代 noriyok@med.nagoya-cu.ac.jp

Opening remarks from Prof. Takafumi Azami



Special remarks from Director of Nursing department, Nagoya City University Hospital



Special remarks from President of NCU, Dr. Kiyofumi Asai

Dr. Lee Jung-Min (イ・ジョンミン), Miss Kim SungRan (キム・ソンラン) and fellow students from Hallym University.

アンニョンハシムニカ and welcome to Nagoya City University! I would like to express my congratulations on the 10th anniversary of the exchange program between schools of nursing of Hallym University and the Nagoya City University. I have heard that the ceremony of 10th anniversary was originally planned in 2020, but it was postponed due to the COVID pandemic. More correctly, the length of our exchange history comes to be 12 years.

The both universities have maintained the online exchange program even in the COVID pandemic. As a president of the university, I am really happy to re-start face-to-face exchange programs between students and faculty members. Over the past 12 years, 35 nursing students and more than 15 faculty members have come and gone between Korea and Japan, and three international joint research projects have been launched.

International collaboration is crucially important for enhancing university education and strengthening research capabilities. Hallym University is our most active exchange partner university. We hope that more students, faculty members, and clinical nurses will continue to interact with each other in the future, and build stronger network. We strongly wish for further development of joint research and student exchange program with the Hallym University.

Last time, I went to Korea in 2015 and had a chance to see your hospital operation. The integration of IT system and medical practice was very impressive and there should be a lot of cases to learn from your experiences. I am looking forward to coming back there on this May to visiting you again.

Congratulations on your 10th anniversary. With these words, I would like to conclude my greetings. Thank you for your listening and カムサハムニダ

(邦訳)

イー・チョンミン博士、キム・ソンランさん、ハルリム大学学生諸君。

おはようございます、名古屋市立大学へようこそ! ハルリム大学と名古屋市立大学 看護学部の交流事業が 10 周年を迎えましたことを心よりお祝い申し上げます。 10 周 年記念式典は当初 2020 年に予定されていましたが、新型コロナウイルスの影響で延期 になったと聞いています。 より正確には、交換歴は 12 年になります。

両大学は、COVID パンデミックの中でもオンライン交換プログラムを維持してきました。 学長として、学生と教職員の対面式交流プログラムを再開できることを大変うれしく思います。 過去 12 年間で 35 人の看護学生と 15 人を超える教員が韓国と日本を行き来し、3 つの国際共同研究プロジェクトが開始されました。

大学教育の充実と研究力の強化には、国際連携が極めて重要です。 ハルリム大学は、最も活発な協定校です。 今後もより多くの学生、教職員、臨床看護師が交流し、より強固なネットワークを構築していきます。 ハルリム大学との共同研究や学生交換プログラムのさらなる発展を強く願っています。

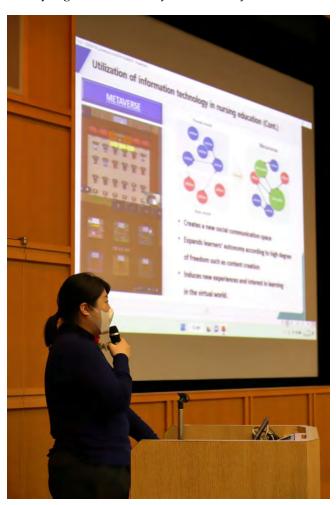
前回は2015年に韓国に行き、貴学の病院を見る機会がありました。 IT システムと医療行為の融合は非常に印象的であり、貴学の経験から学ぶべき多くのケースがあるはずです. 今年の5月にまたお会いできることを楽しみにしています。

10周年おめでとうございます。 以上で、ご挨拶を終わりたいと思います。ご清聴有難うございました。

学長 浅井清文



"Utilizing simulation technology in Nursing Education" Prof. Jung-Min Lee, Hallym University





"Education for new graduate nurses, collaboration between School of Nursing" Ms Sungran, Kim, Hallym University





Q and A sessions



Presentation of 10 years activities from Prof. Noriyo Kaneko



Remarks from past participants of the program Ayaka Takeda 武田綾花さん(OB、名市大現役ナース)



Closing remarks from Prof. Michiyo Higuchi









2022年度





シュミレーションやVRの 教育現場での導入 ミニワークショップ

日時

2023年

2 | 8 | **| | 13:20-15:00**

名古屋市立大学看護学部棟 会議室

看護教育現場で、シュミレーション、VRの導入が急速に進んでいます。

名市大看護学部から、新型コロナ実習禍における取組、学部生への シュミレーションの導入事例を紹介し、シミュレーション導入の先進 国である韓国ハルリム大学教員、学生も交え、意見交換を行います。

Utilization of Virtual Simulation in Chronic Nursing Associate.Prof, Yuki Odajima(慢性看護学 小田嶋裕輝)

Simulation Exercise Trial for 2nd year undergraduate students

Prof. Kanae Momino & Assistant Professor, Eriko Shirokawa (看護マネジメント学 樅野香苗、城川絵理子)

主催

ハルリム大学名市大看護学部交流 0周年記念ワーキング

看護学部国際交流委員会 共催:名古屋市立大学 国際交流推進センター

問い合わせ: 金子典代 noriyok@med.nagoya -cu.ac.jp





ワークショップ写真 もう一枚ここに



初日 オリエンテーション



2 日目午前 子育てサロン



2日目午後 瑞穂保健所 3歳児健診



4日目午前 東部医療センター



5 日目午前 カフェ寸心













修了式

